



United Against Hate

Chương Trình Tiếp Cận Và Gắn Kết Cộng Đồng

2022–2024

“Trong suốt lịch sử của chúng ta và cho đến ngày nay, tội ác do thù ghét có tác động đặc biệt vì nỗi kinh hoàng và nỗi sợ hãi mà chúng gây ra cho toàn bộ cộng đồng. Không ai tại đất nước này phải sợ hãi trước mối đe dọa bạo lực do thù ghét. Bộ Tư pháp sẽ tiếp tục sử dụng mọi nguồn lực theo ý mình để đối đầu với những hành vi thù ghét trái pháp luật và buộc những kẻ gây ra chúng phải chịu trách nhiệm.”

—Bộ Trưởng Tư Pháp Merrick B. Garland

Vào tháng 9 năm 2022, Bộ trưởng Tư pháp thông báo rằng chương trình tiếp cận và tương tác với cộng đồng *United Against Hate* (Đoàn Kết Chống Lại Sự Thù Ghét, UAH) của Bộ Tư pháp sẽ được triển khai tại mọi Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ (U.S. Attorneys’ Office, USAO) trong năm tới.

Trong năm qua, các USAO đã thu hút hàng nghìn người trên khắp đất nước, cung cấp giáo dục về tội phạm thù ghét và các vụ việc có động cơ thiên vị, đồng thời tăng cường kết nối giữa cộng đồng và cơ quan thực thi pháp luật thông qua đối thoại.

United Against Hate **Mục Tiêu Chương Trình**



- 1. Tăng cường sự hiểu biết và khả năng báo cáo của cộng đồng.**
- 2. Xây dựng niềm tin giữa cộng đồng và cơ quan thực thi pháp luật.**
- 3. Tạo ra các liên minh mạnh mẽ hơn để ngăn chặn và chống lại tội phạm do thù ghét.**



Lãnh đạo cấp cao của Bộ Tư pháp tại lễ tưởng niệm các nạn nhân và những người sống sót trong vụ tấn công ngày 14 tháng 5 năm 2022 ở Buffalo, New York.

Chống lại các hành vi thù ghét bất hợp pháp

Để đối phó với các hành vi thù ghét trái pháp luật ngày càng gia tăng, Bộ trưởng Tư pháp Garland, trong chỉ thị đầu tiên của mình vào tháng 3 năm 2021, đã ra lệnh cho Bộ Tư pháp tăng cường nỗ lực chống lại tội phạm và các vụ việc xảy ra do thù ghét. Để đáp lại lời kêu gọi này, Bộ đã thiết kế Chương trình tiếp cận và tương tác với cộng đồng *United Against Hate*.

Phòng Dân quyền của Bộ đã phát triển chương trình *United Against Hate* với sự hỗ trợ quan trọng từ Văn phòng Điều hành của Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ (Executive Office of U.S. Attorneys' Offices, EOUSA), Dịch vụ Quan hệ Cộng đồng (Community Relations Service), Cục Điều tra Liên bang (Federal Bureau of Investigation, FBI), Văn phòng Dịch vụ Chính sách Định hướng Cộng đồng (Community Oriented Policing Services Office) và Văn phòng Chương trình Tư pháp (Office of Justice Programs).

United Against Hate **Các Mốc Quan Trọng**

94

USAO

550+

Sự kiện

18,500+

Người tham gia

Chương trình *United Against Hate* kết nối cơ quan thực thi pháp luật liên bang, tiểu bang và địa phương với các cộng đồng địa phương, bao gồm cả những cộng đồng đã bị gạt ra ngoài lề xã hội trong lịch sử và có thể đặc biệt dễ bị tổn thương trước tội phạm do thù ghét và các sự cố có động cơ thiên vị. Chương trình không chỉ giáo dục các thành viên cộng đồng về tội ác do thù ghét và các vụ việc thù ghét mà còn giúp xây dựng niềm tin giữa cộng đồng và cơ quan thực thi pháp luật, đồng thời củng cố mạng lưới địa phương để chống lại các hành vi thù ghét trái pháp luật.

Một chiến lược toàn diện

“Mối quan hệ giữa cộng đồng và cơ quan thực thi pháp luật càng chặt chẽ thì cộng đồng càng có niềm tin rằng các cáo buộc của họ sẽ được điều tra và xem xét một cách nghiêm túc. Thời điểm này đòi hỏi một chiến lược tổng thể để ứng phó hoàn toàn với những hành vi thù ghét trái pháp luật.”

—Trợ lý Bộ trưởng Tư pháp về Dân quyền Kristen Clarke

Mỗi quận trong số 94 quận liên bang đều có một Luật sư Hoa Kỳ làm việc để thực thi luật pháp quốc gia. Bằng cách tổ chức các sự kiện *United Against Hate*, các Luật sư Hoa Kỳ đóng vai trò quan trọng trong việc xây dựng cầu nối giữa cộng đồng địa phương và cơ quan thực thi pháp luật liên bang, tiểu bang và địa phương. Tất cả 94 văn phòng USAO đều tổ chức những sự kiện này ở nhiều địa điểm khác nhau, bao gồm nhà thờ, trường học và đại học địa phương, thư viện, phòng trưng bày nghệ thuật và trung tâm cộng đồng. Những người tham gia và đồng chủ trì bao gồm các nhóm tôn giáo; cơ sở giáo dục; các tổ chức vận động; các tổ chức dân quyền quốc gia, tiểu bang, bộ lạc và địa phương cũng như các phòng thương mại địa phương, cùng nhiều tổ chức khác. Các sự kiện có quy mô từ vài chục đến hơn hai trăm người tham gia.

“

“Cộng đồng người Sikh ở Charlotte đánh giá rất cao mối quan hệ mà họ đã xây dựng với Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ . . . Với sự trợ giúp của Văn phòng, chúng tôi luôn có thể liên hệ với cơ quan thực thi pháp luật liên bang để được hỗ trợ trước mọi thách thức mà cộng đồng của chúng tôi phải đối mặt, cho dù đó là bắt nạt trong trường học, đào tạo về sự đa dạng tại sân bay, an ninh của Gurdwara hay các vấn đề dân quyền . . . Cộng đồng của chúng tôi rất biết ơn về mọi thứ mà Văn phòng này đã làm cho chúng tôi.”

—Pushpinder Garcha, United Sikhs



*Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ ở Nam Dakota đã tổ chức một sự kiện **United Against Hate** tại Đền Hindu ở Siouxland.*

Chương trình *United Against Hate* bao gồm nhiều chủ đề, bao gồm:

- xác định tội phạm và sự cố do thù ghét;
- tầm quan trọng của việc báo cáo các hành vi thù ghét trái pháp luật;
- các lựa chọn để ứng phó với những sự việc do thù ghét không phải là tội phạm; và
- phân biệt hành vi trái pháp luật với lời nói được bảo vệ bởi Tu chính án thứ nhất.

Mỗi quận của USAO đã điều chỉnh chương trình *United Against Hate* của riêng họ để đáp ứng nhu cầu và trải nghiệm riêng của cộng đồng địa phương. Một số sự kiện tập trung vào các đối tượng cụ thể, như các nhà lãnh đạo tôn giáo, học sinh trung học hoặc cộng đồng LGBTQI+. Những sự kiện khác nhấn mạnh tác động đối với những người sống sót và tầm quan trọng của việc hỗ trợ nạn nhân.

Cùng nhau xây những nhịp cầu

“Sự tham gia của cộng đồng UAH của chúng tôi phản ánh cơ cấu đa dạng của khu vực chúng tôi. Cuộc trò chuyện độc đáo của chúng tôi với các thành viên cộng đồng nhấn mạnh công việc đang diễn ra của chúng tôi nhằm cải thiện hoạt động ngăn chặn, báo cáo và phản ứng thực thi pháp luật vì thù ghét, đồng thời khuyến khích cộng đồng hợp tác với chúng tôi với tư cách là đối tác bình đẳng. Khi chúng ta lắng nghe, thấu hiểu và đáp ứng những mối quan tâm, thách thức và nhu cầu của cộng đồng, chúng ta có thể phá bỏ các rào cản, tìm ra điểm chung và giúp xây dựng những cộng đồng vững mạnh, kiên cường và an toàn.”

—Luật sư Hoa Kỳ Dena King, Quận Tây Bắc Carolina

USAO tập trung vào nhiều đối tác cộng đồng đại diện cho các quyền lợi và quyền lợi đa dạng trong các sự kiện *United Against Hate* của họ. Một số sự kiện tập trung vào nạn nhân, trong đó những người sống sót, những người ủng hộ nạn nhân và các nhà cung cấp nguồn lực nâng cao nhận thức về tác động của tội ác do thù ghét đối với cộng đồng. Nhiều USAO đã tổ chức ít nhất một sự kiện tập trung vào các vấn đề mà một hoặc nhiều cộng đồng tôn giáo phải đối mặt. Và với sự gia tăng gần đây và mối đe dọa dai dẳng của lòng căm thù bài Do Thái, hơn 30 USAO đã tập trung vào các vấn đề mà cộng đồng Do Thái tại địa phương và các nơi thờ cúng của họ phải đối mặt.

Với trọng tâm là tăng cường báo cáo về tội phạm và các vụ việc do thù ghét, hầu hết USAO đều hợp tác với các cơ quan thực thi pháp luật của tiểu bang và địa phương trong các sự kiện *United Against Hate* của họ.



Những người tham gia lắng nghe trong hội thảo United Against Hate do Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ tại Quận phía Đông Bắc Carolina tổ chức.

Lời chứng thực

Giúp một tay

“Sau một sự kiện hướng tới cộng đồng LGBTQI+, một trong những sinh viên tham dự đã liên hệ với AUSA. Sinh viên này nói rằng sự kiện này là lần đầu tiên trong đời anh cảm thấy cơ quan thực thi pháp luật đang giúp đỡ mình. Anh ấy nói rằng anh ấy biết về những tội ác do thù ghét chưa được báo cáo trong khuôn viên trường và được truyền cảm hứng từ sự kiện này đến mức anh ấy hy vọng thành lập một nhóm làm việc tại trường luật với các lãnh đạo sinh viên và cơ quan thực thi pháp luật địa phương được thiết kế để tăng cường báo cáo về các vụ việc và tội phạm do thù ghét.”

—USAO Quận Arizona



Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ tại Quận Bắc Georgia đã tổ chức một loạt sự kiện United Against Hate với các cộng đồng trên toàn quận của họ.

Những người sống sót lên tiếng

“Chúng tôi đã có một buổi lắng nghe với các thành viên của cộng đồng người Afghanistan và người Hồi giáo sau khi một loạt vụ giết người ảnh hưởng đến những cộng đồng đó. Điều này giúp chúng tôi kiểm tra và xác định xem liệu chúng tôi có thể giải quyết những lo ngại của cộng đồng sau hậu quả hay không, đồng thời nó cung cấp một diễn đàn để các thành viên cộng đồng báo cáo về những sự cố gần đây.”

—USAO Quận New Mexico

Tập trung vào nạn nhân

“Sự kiện UAH của chúng tôi một phần tập trung vào tổn thương mà các nạn nhân của tội ác do thù ghét phải trải qua, tổn thương kéo dài bao lâu và tầm quan trọng của việc nạn nhân lên tiếng và lên tiếng. Điều phối viên Nhân chứng Nạn nhân của chúng tôi và những người là nạn nhân của tội ác do thù ghét đã phát biểu tại chương trình của chúng tôi. Khán giả của chúng tôi thật cảm động và mạnh mẽ khi được nghe ý kiến của các nạn nhân và chứng kiến những thiệt hại mà tội ác do thù ghét để lại. Chương trình đã được đón nhận rất tích cực.”

—USAO Quận Đông của Bắc Carolina



Các công tố viên đã thuyết trình về luật tội phạm thù ghét tại sự kiện United Against Hate do Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ tại Quận Rhode Island tổ chức.

Một đường dây trực tiếp

“Hoạt động tiếp cận UAH của chúng tôi đã mang lại kết quả vì nó tạo điều kiện thuận lợi cho việc liên lạc hữu ích giữa Luật sư Hoa Kỳ và một giáo sĩ địa phương, giáo đoàn của họ là mục tiêu của các mối đe dọa gần đây. Vào ngày 8 tháng 6 năm 2023, chúng tôi đã tổ chức một sự kiện UAH trực tuyến với các nhà lãnh đạo Do Thái trên toàn quận. Khoảng một tuần sau, vào ngày 16 tháng 6, một nghi phạm 19 tuổi bị FBI bắt giữ vì đưa ra lời đe dọa chống người Do Thái về một vụ xả súng hàng loạt nhắm vào một giáo đường Do Thái ở địa phương. Giáo sĩ của giáo đường Do Thái mục tiêu đã tham gia cuộc họp UAH của chúng tôi và có đường dây liên lạc trực tiếp với Luật sư Hoa Kỳ. UAH không chỉ củng cố mối quan hệ của văn phòng với giáo đường Do Thái bị nhắm mục tiêu mà còn giúp xây dựng niềm tin và thiện chí với các nhà lãnh đạo Do Thái và các thành viên cộng đồng trên toàn quận và tiểu bang.”

—USAO Quận Tây của Michigan



Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ tại Quận phía Tây của Bắc Carolina và các quan chức thực thi pháp luật đã gặp gỡ các đại diện của Cộng đồng người Sikh tại Gurdwara Khalsa Darbar ở Charlotte.

Thông Tin Bổ Sung

❗ Báo cáo một tội ác hoặc vụ việc do thù ghét.

- Nếu quý vị là nạn nhân của tội ác hoặc vụ việc do thù ghét hoặc chứng kiến, hãy gọi 911 hoặc đồn cảnh sát địa phương.
- Theo dõi báo cáo của quý vị với FBI [trực tuyến](#) hoặc gọi cho FBI theo số 1-800-CALL-FBI (1-800-225-5324).

👤 Kết nối với Luật sư Hoa Kỳ của quý vị.

- Nhiều USAO đang tổ chức thêm các chương trình *United Against Hate*.
- Để tìm hiểu về các sự kiện ở quận USAO của quý vị, [hãy liên hệ với](#) Luật sư Hoa Kỳ tại địa phương của quý vị.